



COLLABORAZIONI

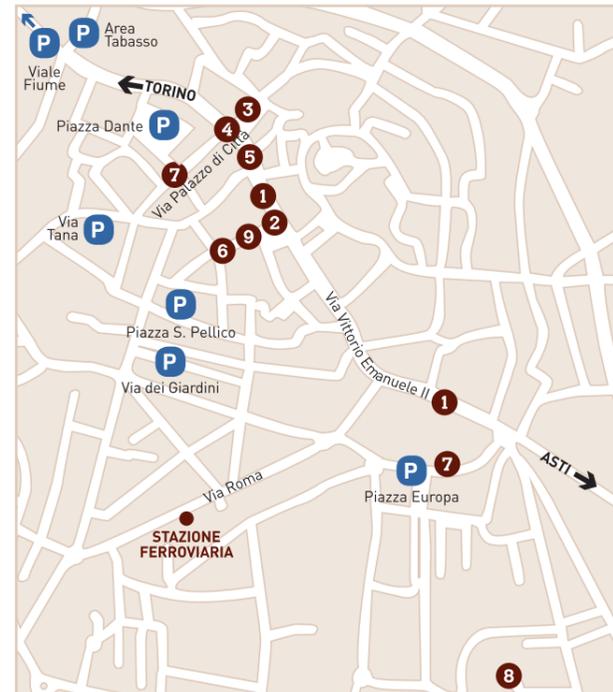


Si ringraziano per la preziosa collaborazione l'Associazione Nazionale Alpini, Croce Rossa Italiana - Sezione Locale, Protezione Civile, l'Associazione Nazionale Carabinieri in congedo e l'Associazione Nazionale Vigili Urbani in Pensione. Un particolare ringraziamento a tutte le associazioni e ai volontari in supporto alla realizzazione dell'evento.

Comune di Chieri
Servizio Promozione del Territorio e Attività Culturali
cultura@comune.chieri.to.it

www.comune.chieri.to.it

Fiera San Martino Chieri



LEGENDA

- 1 Mostra Mercato delle Eccellenze Piemontesi e Italiane e Mercatino delle Associazioni di categoria
Via Vittorio Emanuele II
- 2 Con Dolcezza
Piazza Umberto I
- 3 Gusto in Piazza
Piazza Cavour
- 4 Laboratori, presentazioni e workshop
Piazza Cavour
- 5 Esposizioni e spazi istituzionali/promozionali
Via Vittorio Emanuele II
- 6 Laboratorio di panificazione
Piazza Umberto I
- 7 Mercatone della Fiera - Domenica 10/11
Via Vittorio Emanuele II • Via Palazzo di Città
Via delle Orfane • Piazza Dante
- Mercatone della Fiera - Martedì 12/11
Piazza Europa • Via Vittone
- 8 Fiera Agricola e Zootecnica
Area Monti
- 9 Area bimbi
Piazza Umberto I

MOSTRE ED EVENTI COLLATERALI

5a GRANDE CORSA
Rally storico di Chieri a cura dell'Associazione Amici di Nino Sabato 9 e domenica 10 novembre 2019
Chieri - Collina torinese - Collina astigiana
info@memoryfornaca.com

EMOZIONI DI MUSICA
Concerti in notturna alla scoperta della storia della musica e dell'intimo legame che lega quest'arte alla natura umana a cura di Andrea Damiano Cotti e l'orchestra Musica Manens
Giovedì 7 e giovedì 14 novembre, ore 21.00
Sala Conceria - Via della Conceria, 2

OTTAVIA E LE ALTRE
Concerto - Reading a cura di Banca del Tempo
Insieme contro ogni violenza per una cultura del rispetto, della parità e della legalità
Reading: Sandra Landi,
Musiche: Quartetto Stili diversi
Ingresso libero fino a esaurimento posti
Venerdì 8 novembre, ore 21.00
Sala Conceria - Via della Conceria, 2

CENTRO VISITE DON BOSCO
Domenica 10 novembre, ore 15.00 - 18.00
Complesso San Filippo - Via Vittorio Emanuele II, 53

MUSEO DEL TESSILE
Domenica 10 novembre, ore 15.00 - 18.00
Via Santa Chiara - Angolo Via Demaria

MOSTRA ARCHEOLOGICA CHIERI (MAC)
Sabato 9 novembre, ore 9.00 - 13.00 Apertura straordinaria
Domenica 10 novembre, ore 16.00 Visita guidata gratuita
"Tesori dai sotterranei. Alla scoperta di un museo piccolo ma prezioso" a cura di Theatrum Sabaudie.
Informazioni e prenotazioni tel. 011.5211788
didattica@arteintorino.com
Via Palazzo di Città, 10

CANTINE APERTE
Visita guidata al vigneto e alla Cantina Sperimentale dell'Università degli Studi di Torino - DISAFA
Informazioni e prenotazioni cantina.sperimentale@unito.it
cell. 3666331956 - Sabato 9 novembre, ore 11.00
Strada Pecetto, 34

NOTIZIE UTILI

DEVIATIONE LINEE PUBBLICHE DI TRASPORTO
Domenica 10 e Martedì 12 novembre,
dalle ore 05.00 alle ore 24.00

EVENTI TRADIZIONALI

GIOSTRE
Le giostre saranno presenti dall' 8 al 17 di novembre con i seguenti orari:
Venerdì e Sabato, ore 15.00 - 24.00
Domenica e Martedì, ore 10.00 - 24.00
Tutti gli altri giorni, ore 15.00 - 22.00
Piazzale Quarini

MERCATONE DELLA FIERA
Domenica 10 Novembre, ore 7.00 - 19.00
Via Vittorio Emanuele II • Via Palazzo di Città • Via delle Orfane • Piazza Dante
Martedì 12 Novembre, ore 7.00 - 19.00
Piazza Europa • Via Vittone

MONUMENTI APERTI

Visite guidate gratuite ai luoghi più significativi della città
Chiese di Sant'Antonio Abate, delle Orfane e della Cappella della Casa di Riposo Giovanni XXIII dedicata alla Purificazione di Maria e a San Grato Vescovo.
Domenica 10 novembre, ore 15.30-18
Ingresso libero a cura dell'Associazione Carreum Potentia
per informazioni cell. 388.3562572 - info@carreumpotentia.it

PER I PIÙ PICCOLI

TRENINO COLORATO IN MUSICA
Giro turistico della fiera per grandi e piccini - collegamento tra Fiera eno-gastronomica e Fiera Agricola. A cura di NaturaSi.
Domenica 10 novembre, ore 10.00 - 19.00.
Percorso: Piazzetta San Domenico / Via Roma / Stazione ferroviaria / Piazza Europa / Area Monti

SABATO DA FAVOLA
La maga Minin aspetta tutti i bambini dai 3 ai 6 anni nello Spazio Piccoli della Sezione Ragazzi
Sabato 9 novembre, ore 10.30
Biblioteca comunale - Via Vittorio Emanuele II, 11

LA PIAZZETTA DEI BAMBINI
Antichi giochi e giostrina d'epoca a cura della Compagnia Microcirco Aquarone Ferraris.
Sabato 9 e domenica 10 novembre, ore 10.00 - 20.00
Piazza Umberto I

TRUCCABIMBI
A cura di Pro Chieri.
Sabato 9 novembre, ore 15.00 - 18.00
Area Laboratori Panificazione • Piazza Umberto I

SPAZIO ALLATTAMENTO E CAMBIO
A cura dell'Associazione Il Melograno
Sabato 9 e domenica 10 novembre, ore 10.00 - 20.00
Vicolo Tepice (area Pedonale)

CAFFÈ, BAR, RISTORANTI E PASTICCERIE

Esercizi commerciali "Amici della Fiera di San Martino" che condividono e valorizzano i criteri dell'eccellenza, stagionalità e tipicità promossi dall'evento.

- Agrigrill Cascina Capello, Piazza Cavour, 3
- Avidano Pasticceria e Cioccolato, Via V. Emanuele II, 46
- Bar Tandem, Via V. Emanuele II, 54
- Bar Victor 37, Via V. Emanuele II, 37/C
- Bread&Wine, Piazza Cavour, 2
- Brunch&Coffee, Via Sant'Antonio, 6
- Caffè Cavour, Piazza Cavour, 3
- Caffè Nazionale, Via Palazzo di Città, 1 - angolo P.zza Cavour
- Cantina del Convento, Via S.Clara, 5
- Eatly in Collina incontra Caffè Vergnano, Via V. Emanuele II, 32
- Enoteca Caffè Stazione, Piazza Don Bosco, 2
- Enoteca Vineria Il Sogno nel Cassetto, Piazza Mazzini, 9A
- Fornace Black Bar, Via Lombroso, 8
- La Bistronomia, Via Principe Amedeo, 18
- Laghetti Food&Wine, Piazza Mazzini, 3
- La Locanda del Murè, Via Andezeno, 14
- LiFe CaFè, Via Palazzo di Città, 6
- Nuovo Caffè Letterario, Via V. Emanuele II, 1
- Pasticceria Buttiglieri, Via XX Settembre, 10
- Pasticceria Pralineria Caffetteria Dolci&Dolci "Anche Senza Glutine", Via delle Orfane, 1
- Pizzeria Panineria Il Rustico, Via Padana Inferiore, 38
- Pizzeria Ristorante all'Emanuel Vittorio, Via V. Emanuele II, 105
- Ristorante al 9, Via Martiri della Libertà, 9
- Ristorante Cascina Lautier, Strada Baldissero, 121
- Ristorante Cinese Pizzeria Il giardino di Giada, C.so Matteotti, 23
- Ristorante Establo, Strada Passatempo, 3
- Ristorante Geranio, Via B. Fenoglio, 4
- Ristorante Le Terrazze, C.so Matteotti, 7
- Ristorante San Domenico, Via San Domenico, 2
- Ristorante San Martino, Strada Baldissero, 66
- Ristorante Stasera Cucino Io, P.zza Mazzini, 8
- Sale&Pepe, Via Trofarello, 3
- Todrà, Piazza Trento, 2
- Trattoria del Freisa, Via Mosso, 6 - Moncucco Torinese
- Trattoria delle Erbe, Piazza Umberto I, 4

Chieri 41ª Fiera Nazionale di San Martino

Tradizione, sviluppo e sostenibilità.



8-12 novembre 2019

Fiera San Martino Chieri www.comune.chieri.to.it



ADATTAMENTI E GRAFICHE: TOTEM
LAYOUT ORIGINALE: ROSSOBIANCOBOLLE

Venerdì 8 Novembre

ORE 18.00 - 23.00

Gusto in Piazza

Piatti tipici regionali d'eccellenza da tutta Italia in collaborazione con *Accademia dei Sapori* e *Ass.ne Naz. La Compagnia dei Sapori*.
Piazza Cavour

Sabato 9 Novembre

ORE 10.00 - 23.00

Gusto in Piazza

Piatti tipici regionali d'eccellenza da tutta Italia in collaborazione con *Accademia dei Sapori* e *Ass.ne Naz. La Compagnia dei Sapori*.
Piazza Cavour

ORE 10.00 - 20.00

Trattori in città

Esposizione di trattori d'epoca a cura dell'*Associazione Trattori & Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca*.

Via Vittorio Emanuele II

Mostra Mercato delle Eccellenze Piemontesi e Italiane, Mercatino delle Associazioni di Categoria e Mercato in Cascina
Le migliori produzioni enogastronomiche in degustazione e vendita.

Via Vittorio Emanuele II

Con dolcezza

Mostra mercato di dolci e prodotti affini, pasticceria, cioccolata, vini da dessert, caffè, liquori e molto altro ancora.

Piazza Umberto I

La Piazzetta dei Bambini

Antichi giochi e giostrina d'epoca a cura della *Compagnia Microcirco Aquarone Ferraris*.

Piazza Umberto I

Esposizioni e spazi promozionali

A cura de *La Collinella Aquaponics Farm, CIOFS-FP, Dipartimento DISAFA dell'Università di Torino, I.I.S.B. Tecnico-Professionale-Agrario "B. Vittone" di Chieri, Engim Piemonte-Bonafous Chieri, Croce Rossa Italiana, Ass.ne Il Melograno, Ass.ne Trattori&Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca*.

Via Vittorio Emanuele II

I Comuni si presentano

Area istituzionale dedicata ai Comuni del territorio.

Piazza Cavour

Info Point e Stand istituzionale del Comune di Chieri

Città gemelle in Fiera

Stand istituzionale dedicato ai Comuni gemellati.

Via Vittorio Emanuele II

ORE 10.45

Convegno "Agricoltura sostenibile e ambiente: il futuro è già tra noi"

Cibo e cultura possono promuovere l'identità e l'economia di un territorio?

Conduce: **Alberto Guggino**, Presidente *Associazione di Promozione Sociale CioCheVale*

Interventi:

Vincenzo Longo, Direttore e ricercatore presso *Consiglio Nazionale delle Ricerche* di Pisa "Agricoltura sostenibile per cibi salubri e nutraceutici"

Stefano Cattapan, Responsabile Tecnico del *Centro Colture Sperimentali* di Aosta "Il ruolo della microbiologia del suolo"

Matteo Castella, Co-fondatore *Microdelizie* "Micro-ortaggi e superfood"

Edoardo Calia, Vicedirettore *Fondazione Links* - Ente di Ricerca partecipato da *Politecnico di Torino* e *Compagnia di San Paolo* "Tecnologie digitali per la filiera agroalimentare"

Pietro Liotta, responsabile dell'*Accademia del Dialogo di CioCheVale* "Bicicletta e cibo per valorizzare il territorio"

A cura di *Comune di Chieri, Associazione di Promozione Sociale CioCheVale* ed *Engim Piemonte*.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 12.00

Aperitivo con il CIOFS

Presentazione dei Corsi 2019/2020 e degustazione a cura di *CIOFS-FP*.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 15.00 - 18.00

Truccabimbi

A cura di *Pro Chieri*.

Area Laboratori Panificazione • Piazza Umberto I

ORE 15.30

Alla scoperta di Adria

La Città di Adria, gemellata con Chieri, si racconta.

Incontro di presentazione e degustazione di prodotti tipici a cura del *Comune di Adria*.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 16.00 - 18.00

"La focaccia dolce Chierese" Laboratorio per bambini

A cura di *Pro Chieri* in collaborazione con *Dolci & Dolci* - Chieri. Per info cell. 347 401 4276 oppure presso *Pasticceria, Pralineria, Caffetteria Dolci&Dolci* cell.339 153 4898.

Per tutta la durata dei laboratori la cartoleria *Il Bruco*

offrirà gadget e palloncini ai bambini.

Per informazioni cell. 347 4014276.

Area Laboratori Panificazione • Piazza Umberto I

DALLE ORE 16.00

Street Band

Intervento musicale a cura della *Filarmonica Chierese*

lungo le vie della città.

Orè 16.30 arrivo e intrattenimento in Piazza Cavour

ORE 17.00

Inaugurazione ufficiale della Fiera

Taglio del nastro e saluti alla presenza delle Autorità.

Sarà garantito il servizio di traduzione nel linguaggio dei segni di interpretariato LIS.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 17.45

#incucinacondiego

SHOWCOOKING DELLO CHEF DIEGO BONGIOVANNI, DIRETTAMENTE DA LA PROVA DEL CUOCO DI RAI1

Lo chef del noto programma televisivo e le sue ricette originali preparate con i prodotti di eccellenza dei **Maestri del Gusto di Torino e provincia**.

A cura di *Totem Eventi* e *Accademia dei Sapori*, in collaborazione con *Progetto Maestri del Gusto* di Torino e provincia e progetto Torino DOC della Camera di Commercio di Torino e con il *Consorzio di Tutela e Valorizzazione delle DOC Freisa di Chieri e Collina Torinese*.

Area Workshop • Piazza Cavour

Al termine del pomeriggio inaugurale, visita delle delegazioni delle Città Gemelle e delle Autorità al Centro Cottura CAMST - refezione scolastica Chieri - Via Secondo Caselle, 1

ORE 17.00 e 19.00

Degustazione vermouth di Torino e piccole prelibatezze dolci e salate

Esperienza degustativa condotta dal Mastro Aromatiere Alfredo. A cura di *Vermutheria Il Reale*, in collaborazione con *Pasticceria, Pralineria, Caffetteria Dolci&Dolci*. Costo degustazione: 5 €

Per info e prenotazioni: cell. 335 5213144.

Opificio Il Reale • Casa Ex Combattenti • Via San Giorgio, 19

ORE 21.00

Note in fiera - Gli amici di Beppe Finello suonano

Spettacolo musicale.

Piazza Cavour

Domenica 10 Novembre

ORE 7.00 - 19.00

Mercatone della Fiera

Via Vittorio Emanuele II • Via Palazzo di Città • Via delle Orfane • Piazza Dante

ORE 9.30 - 18.30

Fattoria didattica

A cura di *Pro Chieri, Comitato Agricoltori e ARAP - Associazione Regionale Allevatori Piemonte*.

Piazzale Monti

Fiera Agricola e Zootecnica

Mostra macchine agricole a cura di *Pro Chieri e Comitato Agricoltori Chieresi*.

Piazzale Monti

ORE 10.00 - 21.00

Gusto in Piazza

Piatti tipici regionali d'eccellenza da tutta Italia in collaborazione con *Accademia dei Sapori* e *Ass.ne Naz. La Compagnia dei Sapori*.
Piazza Cavour



ORE 10.00 - 20.00

Trattori in città

Esposizione di trattori d'epoca a cura dell'*Associazione Trattori & Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca*.

Via Vittorio Emanuele II

Mostra Mercato delle Eccellenze Piemontesi e Italiane, Mercatino delle Associazioni di Categoria e Mercato in Cascina
Le migliori produzioni enogastronomiche in degustazione e vendita.

Via Vittorio Emanuele II

Con dolcezza

Mostra mercato di dolci e prodotti affini, pasticceria, cioccolata, vini da dessert, caffè, liquori e molto altro ancora.

Piazza Umberto I

La Piazzetta dei Bambini

Antichi giochi e giostrina d'epoca a cura della *Compagnia Microcirco Aquarone Ferraris*.

Piazza Umberto I

Esposizioni e spazi promozionali

A cura de *La Collinella Aquaponics Farm, CIOFS-FP, Dipartimento DISAFA dell'Università di Torino, I.I.S.B. Tecnico-Professionale-Agrario "B. Vittone" di Chieri, Engim Piemonte-Bonafous Chieri, Croce Rossa Italiana, Ass.ne Il Melograno, Ass.ne Trattori&Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca*.

Via Vittorio Emanuele II

Info Point e Stand istituzionale del Comune di Chieri
Città gemelle in Fiera

Stand istituzionale dedicato ai Comuni gemellati.

Via Vittorio Emanuele II

Trenino colorato in musica

Giro turistico della fiera per grandi e piccini - collegamento tra Fiera eno-gastronomica e Fiera Agricola.

A cura di *NaturaSi*. Ore 10.00 - 19.00.

Percorso: Piazzetta San Domenico / Via Roma / Stazione ferroviaria / Piazza Europa / Area Monti

Esposizione Auto Ibride Piazza Dante

Associazione FIAB - Muoviti Chieri

Attività a sostegno della mobilità in bicicletta. Postazione mobile della Ciclofficina per checkup bici o semplici interventi di manutenzione.

Piazza Dante

ORE 10.30

Innovazione e tradizione: l'incontro tra le culture del cibo e dei distillati.

Quando l'oriente incontra l'occidente. Presentazione e degustazione di due innovativi distillati di ispirazione orientale nati da riso e canapa, in abbinamento a un *sushi* di carne piemontese.

A cura di *Slow Food Torino Città*.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 10.30 - 12.00

"Che pizza!" Laboratorio per bambini

A cura di *Pro Chieri* in collaborazione con *Mister Pizza* - Chieri. Per tutta la durata dei laboratori la cartoleria *Il Bruco* offrirà gadget e palloncini ai bambini.

Per informazioni cell. 347 4014276.

Area Laboratori Panificazione • Piazza Umberto I

ORE 10.30 -12.00 / 15.00 - 18.00

Animazione musicale

A cura di *Pro Chieri*.

Area Laboratori Panificazione • Piazza Umberto I

ORE 11.30

Svuota-frigo. Impariamo a non sprecare: la spesa consapevole e le ricette con gli avanzi.

Showcooking e degustazione in compagnia del *Banco Alimentare del Piemonte* con lo chef **Luca Zara** - *Empateaching* e con **Salvatore Collarino** *Presidente del Banco Alimentare del Piemonte*.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 15.00

A spasso per Chieri

Caccia al tesoro alla ricerca di Don Bosco con degustazione finale di prodotti del territorio. Per maggiori informazioni consultare la pagina Facebook e Google+ "Turismo Chieri". Per informazioni e prenotazioni. Ufficio Turistico di Chieri, Via Palazzo di Città, 10, chieri@coopitur.com - tel. 011.9428440.
Stand Istituzionale della Città di Chieri • Via Vittorio Emanuele II

ORE 15.00

I dolci Maestri di Chieri

Protagonisti dell'**incontro** e della **degustazione** i **Maestri del Gusto** pasticceri di Chieri: *Pasticceria Pralineria Caffetteria Dolci&Dolci "Anche Senza Glutine", Avidano Pasticceria e Cioccolato e Pasticceria Buttiglieri*, in un dialogo di dolci abbinamenti con il Freisa di Chieri e i vini delle aziende di Torino DOC. A cura di *Totem Eventi* e *Accademia dei Sapori*, in collaborazione con *Progetto Maestri del Gusto* di Torino e provincia e progetto Torino DOC della Camera di commercio di Torino e con il *Consorzio di Tutela e Valorizzazione delle DOC Freisa di Chieri e Collina Torinese*.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 15.30 - 18.00

"Grissini" Laboratorio per bambini

A cura di *Pro Chieri* in collaborazione con il *Panificio Fratelli Vergnano* di Pessione [TO]. Per tutta la durata dei laboratori la cartoleria *Il Bruco* offrirà gadget e palloncini ai bambini. Per informazioni cell. 347 4014276.

Area Laboratori Panificazione • Piazza Umberto I

ORE 16.00

Fiabe alla frutta per tutti i gusti

Brevi spettacoli per una sana alimentazione dei più piccoli a cura del Concessionario *CAMST* - refezione scolastica Chieri, con gli animatori di *Giranimando*.

Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 16.00

Musica in centro

Spettacolo itinerante musicale a cura del *Gruppo MiniOtoni - Gli amici di Beppe Finello suonano*.

Partenza da Via Vittorio Emanuele II ang. Via Palazzo di Città

ORE 17.00 e 19.00

Degustazione vermouth di Torino e cioccolato

Esperienza degustativa condotta dal Mastro Aromatiere Alfredo. A cura di *Vermutheria Il Reale*, in collaborazione con *Pasticceria, Pralineria, Caffetteria Dolci&Dolci*. Costo degustazione: 5 €

Per info e prenotazioni: cell. 335 5213144.

Opificio Il Reale • Casa Ex Combattenti • Via San Giorgio, 19

ORE 17.30

...Ed è subito Natale! L'abete di cioccolato

Showcooking e degustazione a cura di **Francesca Maggio**, Direttore di **iCook Academy - Scuola di pasticceria in Chieri**
Area Workshop • Piazza Cavour

ORE 19.00

Storie a perdicollo. Racconti, favole e canzoni

Con **Lodovico Borghignon** e **Sebastiano Amadio**, regia di **Aldo Pasquero** e **Giuseppe Morrone** per *Faber Teather*.

Area Workshop • Piazza Cavour

Lunedì 11 Novembre

ORE 8.30 - 18.30

Fiera Agricola e Zootecnica

Esposizione macchine agricole a cura di *Pro Chieri* e del *Comitato Agricoltori Chieresi*.

Piazzale Monti

ORE 20.30

Convegno "Carne e buoi dei paesi tuoi"

Modera:

Bruno Borgia, già *Direttore Prevenzione Sanitaria ASLTO5*

Intervengono:

Alessandro Sicchiero, *Sindaco Città di Chieri*

Luciano Paciello, *Assessore Attività Produttive Città di Chieri*

Luciano Genta, *giornalista e curatore* del libro "Carne e buoi dei paesi tuoi" con le memorie autografe di Luigi Benente

Monica Minutolo, *Dipartimento di Prevenzione ASLTO5*

"Valore nutrizionale e bio-costruttore della carne"

Mauro D'Aveni, *Coldiretti Torino* "La sostenibilità della carne".

Sala Conceria • Via della Conceria, 2

Martedì 12 Novembre

ORE 7.00 - 19.00

Mercatone della Fiera

Piazza Europa • Via Vittone

ORE 9.30 - 13.00

Fiera Agricola e Zootecnica

Mostra del vitello da carne ed esposizione macchine agricole a cura di *ARAP, Pro Chieri e Comitato Agricoltori Chieresi* ore 12.00 premiazione vitello da carne.

Piazzale Monti

TUTTI I LABORATORI, GLI SHOW COOKING, GLI SPETTACOLI E GLI INCONTRI SONO A PARTECIPAZIONE GRATUITA OVE NON DIVERSAMENTE INDICATO